

## RÁMCOVÁ SMLOUVA O DODÁVCE ZAHRANIČNÍCH PERIODIK

NA ROK 2024

č. SML0003/2024

---

### Čl. I Smluvní strany

#### 1.1 Objednatel:

Název	<b>Ústav zemědělské ekonomiky a informací</b> státní příspěvková organizace
Sídlo	120 00 Praha 2, Mánesova 1453/75
Zastoupen	Ing. Štěpán Kala, MBA, Ph.D., ředitel
tel. č.	██████████
fax	██████████
IČO	00027251
DIČ	CZ00027251
Bankovní spojení	██
Pověřený pracovník	██
tel. č.	██████████
e-mail	██

(dále jen „objednatel“)

#### 1.2 Dodavatel:

Název	<b>EBSCO Information Services s.r.o.</b>
Sídlo	Klimentská 1746/52, 110 00 Praha 1
Zapsán v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 24504	
Zastoupen	Cary Alan Bruce, jednatel
IČO	49621823
DIČ	CZ49621823
Bankovní spojení	██
Pověřený pracovník	██
tel. č.	+420 ██████████
e-mail	██

(dále jen „dodavatel“)

Smluvní strany uzavírají podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“), tuto rámcovou smlouvu o dodávce zahraničních periodik na rok 2024:

## Čl. II Předmět smlouvy

- 2.1 Předmětem této rámcové smlouvy je povinnost dodavatele pravidelně na podkladě objednatelům vystavené objednávky dodávat objednateli jím určená periodika označená rokem vydání 2024, a to od prvního do posledního čísla v roce vydání 2024 podle jejich periodicity (dále jen „periodika“), jejichž podrobná specifikace (titul periodika, periodicitu/forma, vydavatel, ISSN) a cena je uvedena v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy. Určujícími údaji jsou titul periodika a ISSN. Pro vyloučení všech pochybností se uvádí, že předmětem dodávky periodik dle této smlouvy jsou i čísla vydání periodik v roce 2024, která v době nabytí účinnosti této smlouvy již byla vydána.
- 2.2 Povinnosti dodavatele dodat podle potvrzené objednávky ve stanoveném termínu periodika odpovídá povinnost objednatel zaplatit za dodávku periodik smlouvenou cenu.

## Čl. III Doba a způsob plnění

- 3.1 Objednatel objednávkou vyzve dodavatele k dodání periodik. Objedávka musí být zaslána prokazatelnou formou, zejména písemně poštou, faxem či v elektronické podobě. Dodavatel je povinen objedávku objednateli okamžitě po obdržení potvrdit písemně poštou nebo elektronickou poštou. Objedávka musí obsahovat seznam objednávaných periodik, množství, maximální cenu a způsob předání.
- 3.2 Dodavatel se zavazuje neprodleně poté, co mu bude doručena objednávka objednatel, aktivovat elektronické verze titulů periodik, které budou předmětem objednávky.
- 3.3 Jednotlivé dodávky periodik budou uskutečňovány následovně:
  - a) **čísla vydání periodik v roce 2024, která v době nabytí účinnosti této smlouvy již byla vydána**, budou dodána v nejkratším možném termínu, nejpozději však do 60 (slovy šedesáti) dní od data nabytí účinnosti této smlouvy. Pokud tuto podmínku z objektivních důvodů není možné splnit, je dodavatel povinen informovat objednatel o novém předpokládaném termínu dodání periodika.
  - b) **ostatní čísla vydání periodik v roce 2024, na která se nevztahuje ujednání v písm. a) tohoto odstavce**, budou dodána průběžně v závislosti na datu skutečného vydání jednotlivých periodik, a to v nejkratším možném termínu, nejpozději však do 60 (slovy šedesáti) dní od data skutečného vydání periodik. Pokud tuto podmínku z objektivních důvodů není možné splnit, je dodavatel povinen informovat objednatel o novém předpokládaném termínu dodání periodika.
- 3.4 V případě změny názvu titulu periodika je dodavatel povinen o této skutečnosti objednatel informovat a tento nový titul periodika mu dodávat za původně sjednanou cenu.
- 3.5 Místem plnění je pracoviště objednatel na adrese: Slezská 100/7, 120 00 Praha 2.
- 3.6 V případě, že dodavatel použije pro plnění závazků z této smlouvy poddodavatele, má dodavatel odpovědnost, jako by plnění závazků z této smlouvy poskytoval sám.
- 3.7 Dodavatel je povinen dodat objednatel objednaná periodika ve sjednaném termínu, množství a kvalitě. Dodavatel je povinen zajistit, aby jednotlivé dodávky periodik byly zajištěny proti poškození a zničení. Pokud dodavatel některé své závazky podle tohoto bodu smlouvy nesplní, má se za to, že dodávka periodik má vady.
- 3.8 Za vady dodávky periodik se pro účely této smlouvy považuje zejména:
  - a) nekompletní dodávka – chybějící čísla periodik,

- b) dodávka poškozených periodik,
  - c) dodávka jiných než v předmětu smlouvy sjednaných a objednaných periodik,
  - d) dodávka periodik v jiném než objednaném množství,
  - e) dodávka periodik po lhůtě sjednané v této smlouvě.
- 3.9 V případě vadné dodávky periodik podle bodu 3.7 anebo 3.8 tohoto článku smlouvy je dodavatel povinen bez zbytečného odkladu, nejdéle do 60 (slovy šedesáti) dnů (dále jen „lhůta pro náhradní plnění“) po oznámení vad (reklamaci) objednatelem, dodat objednateli chybějící periodika nebo periodika bez jiných vad. V případě nemožnosti plnění bezvadné dodávky periodik je dodavatel povinen ve lhůtě pro náhradní plnění objednateli tuto skutečnost písemně oznámit. V oznámení dodavatel uvede důvody neplnění a termín odstranění vad dodávky periodik (náhradního plnění). Pokud dodavatel oznámí nemožnost splnění dodávky nebo neoznámí nemožnost splnění a chybějící bezvadná periodika ve lhůtě pro náhradní plnění nedodá, je povinen do 15 (slovy patnácti) dnů po uplynutí lhůty pro náhradní plnění vrátit objednateli část objednatelům uhrazené ceny odpovídající druhu a počtu nedodaných periodik.
- 3.10 Dodavatel je povinen neprodleně písemně informovat objednatele o všech změnách týkajících se jednotlivých periodik, které jsou významné pro plnění této smlouvy anebo mohou ovlivnit objednávku objednatele.

#### **Čl. IV Cena a platební podmínky**

- 4.1 Cena za dodávku periodik podle této smlouvy je tvořena jednotkovými cenami v zahraničních měnách uvedenými v příloze č. 1 této smlouvy. Cena podle věty předchozí je cenou za periodika od prvního do posledního čísla podle jejich periodicity v roce 2024. K uvedeným jednotkovým cenám bude připočtena DPH ve výši podle platných právních předpisů v době uskutečnění příslušného zdanitelného plnění. Při převodu na CZK bude součástí ceny kurzové vyrovnání ve výši 3,5% vypočtené podle bodu 4.7 smlouvy.
- 4.2 V ceně za dodávku periodik podle bodu 4.1 tohoto článku smlouvy je zahrnuto:
- a) vyřízení objednávky a platba vydavateli periodik, proclení zásilky periodik, daňové zatížení periodik (např. DPH), úhrada poštovního, dopravného a balného za dodávku periodik,
  - b) reklamační řízení; na základě řádného uplatnění reklamace vad dodávky periodik objednatelem po on-line nebo e-mailovém oznámení vad se dodavatel zavazuje vyřídit reklamaci vad dodávky periodik u vydavatele v souladu s touto smlouvou,
  - c) aktivace elektronických verzí periodik poskytovaných zdarma,
  - d) poskytnutí licencí pro přístup a užívání elektronických periodik (on-line tituly, elektronické a e-mailové verze periodických titulů a další elektronické služby poskytované v rámci předplatného těchto titulů).
- 4.3 Sjedená cena je cenou nejvýše přípustnou a zahrnuje veškeré náklady dodavatele nutné k plnění závazku po celou dobu účinnosti této smlouvy, jakož i veškeré náklady související. Objednatel a dodavatel prohlašují, že sjednanou cenu považují za konečnou a nepřekročitelnou, vyjma změn v souvislosti s právními předpisy upravujícími DPH. Pokud dojde v průběhu trvání smluvního vztahu ke změně sazby DPH, upraví se cenové ujednání podle platných právních předpisů.
- 4.4 Cena za dodávku periodik ve formě předplatného bude uhrazena objednatelem na základě daňového dokladu, vystaveného dodavatelem podle objednávky. Daňový doklad – faktura musí být doručen, a to osobně nebo doporučeně, na adresu sídla objednatele nebo v elektronické formě prostřednictvím datové schránky ÚZEI nebo e-mailem s uznávaným elektronickým podpisem dodavatele na adresu [REDAKCE]. Každý daňový doklad – faktura musí splňovat všechny náležitosti podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů a musí obsahovat všechny údaje uvedené v ust. § 435 odst. 1 občanského zákoníku. Výše fakturované částky musí odpovídat sjednané ceně. Každý daňový doklad – faktura musí obsahovat navíc tyto údaje:

- datum splatnosti v souladu s ujednáním o splatnosti dle této smlouvy;
  - uvedení čísla účtu, na nějž má být objednatelem uhrazena fakturovaná cena;
  - číslo smlouvy objednatele.
- 4.5 V případě, že daňový doklad – faktura nebude obsahovat některou náležitost uvedenou v odst. 4.4 tohoto článku nebo ji bude obsahovat chybně, je objednatel oprávněn daňový doklad – fakturu do data splatnosti vrátit dodavateli. Lhůta splatnosti v takovémto případě neběží, přičemž nová lhůta splatnosti počíná běžet až ode dne doručení opraveného či doplněného daňového dokladu – faktury.
- 4.6 Splatnost všech daňových dokladů – faktur se sjednává na 30 (třicet) dní ode dne doručení daňového dokladu – faktury objednateli. V případě prodlení s úhradou faktury je objednatel povinen hradit zákonné úroky z prodlení.
- 4.7 Platba se považuje za splněnou dnem odepsání z účtu objednatele ve prospěch účtu dodavatele. Platby budou probíhat výhradně v CZK. Pro stanovení ceny v CZK dodavatel použije devizový kurz ČNB pro příslušné zahraniční měny jednotkových cen uvedených v příloze č. 1 této smlouvy platný ke dni vystavení faktury navýšený o 3,5%.
- 4.8 V případě, že dojde k přeobjednání a v důsledku tohoto dojde ke snížení celkové ceny za dodávku periodik, je dodavatel povinen takto vzniklý rozdíl objednateli na jeho účet vrátit, a to bez zbytečného odkladu. Současně s uskutečněnou platbou dodavatel vystaví objednateli daňový doklad na tuto vrácenou částku.

#### **Čl. V**

#### **Sankční ustanovení a odpovědnost za škody**

- 5.1 V případě prodlení dodavatele s dodáním periodik nad lhůtu pro náhradní plnění sjednanou v bodě 3.9 této smlouvy se sjednává smluvní pokuta, kterou je dodavatel povinen zaplatit objednateli, a to ve výši 100 Kč (slovy jedno sto korun českých) za každý započatý den takového prodlení pro každé chybějící číslo periodik zvlášť, a to až do okamžiku dodání chybějících či bezvadných periodik nebo vrácení ceny nedodaných periodik. Celková výše smluvní pokuty za jednotlivá čísla periodik dle tohoto odstavce nepřesáhne 5 % celkové ceny za dodávku daného periodika dle položkového rozpočtu dodávaných periodik, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
- 5.2 V případě prodlení dodavatele s vrácením části ceny podle bodu 3.9 a bodu 4.8 této smlouvy je dodavatel povinen hradit zákonné úroky z prodlení.
- 5.3 Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod. Smluvní strany nesou odpovědnost za škodu způsobenou při plnění této smlouvy v rámci platných právních předpisů a této smlouvy a případně vzniklou škodu jsou povinny si nahradit. Nahrazuje se skutečně vzniklá škoda a ušlý zisk.
- 5.4 Smluvní pokuty a nárok na náhradu škody jsou splatné 10. (desátý) den ode dne doručení písemné výzvy objednatele dodavateli k jejich úhradě, není-li ve výzvě uvedena lhůta delší.
- 5.5 Dodavatel souhlasí, aby objednatel každou smluvní pokutu nebo náhradu škody, na niž mu vznikne nárok, započel vůči platbě (faktuře) ve smyslu ustanovení čl. IV této smlouvy. Pokud nedojde k započtení dle čl. IV této smlouvy, zavazuje se k doplacení dlužné částky, a to do 30 (třiceti) kalendářních dnů ode dne převzetí písemné výzvy objednatele.
- 5.6 Uplatněním smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody v plné výši, pokud mu v důsledku porušení smluvní povinnosti dodavatelem vznikne, ani právo objednatele na odstoupení od této smlouvy, ani povinnost dodavatele ke splnění povinnosti zajištěné smluvní pokutou, ledaže by objednatel výslovně prohlásil, že na plnění povinnosti netrvá.

## **Čl. VI Ostatní ujednání**

- 6.1 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Uveřejnění této smlouvy ve smyslu předchozí věty provede objednatel. Smlouva se uzavírá na dobu určitou a končí okamžikem dodání posledních periodik za rok 2024 objednaných objednatelem v souladu s touto smlouvou.
- 6.2 Jestliže je smlouva ukončena před splněním celého předmětu smlouvy, objednatel a dodavatel protokolárně provedou inventarizaci veškerých plnění-dodávek provedených k datu, kdy smlouva byla ukončena. Dodavatel se zavazuje do 30 (slovy třiceti) kalendářních dnů od ukončení smluvního vztahu vrátit objednateli zaplacenou cenu nedodaných periodik.
- 6.3 Objednatel a dodavatel se dohodli, že jakýkoli úkon jedné smluvní strany vůči druhé smluvní straně, který lze ve věci plnění práv a povinností podle této smlouvy učinit elektronicky (zejména objednávky, uplatnění práv objednatele plynoucích z vad formou reklamace dodávky periodik atd.), může být učiněn i formou prosté elektronické pošty. Objednatel a dodavatel tímto prohlašují, že takto učiněný úkon budou považovat za prokazatelný a uznají právní účinky s ním spojené. Objednatel a dodavatel pro tento účel stanovují následující adresy elektronické pošty:
- e-mail objednatele: [REDACTED]
  - e-mail dodavatele: [REDACTED]
- 6.4 Objednatel a dodavatel se dohodli, že vzájemná korespondence ve věci této smlouvy (i nevyzvednutá), odeslaná jednou stranou druhé straně na adresu uvedenou v záhlaví smlouvy, se považuje za doručenu 10. (slovy desátý) den po doručení písemnosti nebo po doručení výzvy, že zásilka je uložena u doručovatele a adresát si zásilku v této lhůtě nevyzvedl.
- 6.5 Dodavatel souhlasí s tím, aby subjekty oprávněné dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, provedly finanční kontrolu závazkového vztahu vyplývajícího ze smlouvy s tím, že se dodavatel zavazuje podrobit se této kontrole a bude působit jako osoba povinná ve smyslu ust. § 2 písm. e) uvedeného zákona.
- 6.6 Dodavatel bere na vědomí, že objednatel je povinen na dotaz třetí osoby poskytnout informace v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, a souhlasí s tím, aby veškeré informace obsažené v této smlouvě a s touto smlouvou související byly poskytnuty třetím osobám, pokud o ně v souladu s výše uvedeným právním předpisem požádají.
- 6.7 Dodavatel bere na vědomí, že objednatel je povinen zveřejnit elektronický obraz textového obsahu této smlouvy a jejích případných změn (dodatků) a dalších smluv od této smlouvy odvozených včetně metadat požadovaných k uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
- 6.8 Dodavatel prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje obchodní tajemství a uděluje tímto souhlas objednateli k uveřejnění smlouvy a všech podkladů, údajů a informací uvedených v bodech 6.6 a 6.7 této smlouvy a těch, k jejichž uveřejnění vyplývá pro objednatele povinnost dle právních předpisů.
- 6.9 Ukončení účinnosti této smlouvy z jakéhokoliv důvodu se nedotkne ustanovení bodů 6.5 až 6.8 této smlouvy a jejich účinnost přetrvává i po ukončení účinnosti této smlouvy.

## **Čl. VII Závěrečná ustanovení**

- 7.1 Všechny změny, úpravy nebo doplňky k této smlouvě vyžadují písemnou formu očíslovaných dodatků. Návrh dodatku zpracuje a předloží druhé smluvní straně ta strana, která změnu žádá. Dodatek musí být podepsán oběma smluvními stranami.
- 7.2 Tato smlouva jakož i práva a povinnosti vzniklé na základě této smlouvy nebo v souvislosti s ní se řídí právním řádem České republiky, zvláště pak občanským zákoníkem, s tím, že pro účely

vztahů mezi dodavatelem a objednatelem se vylučuje použití zachovávaných obchodních zvyklostí ve smyslu ustanovení § 558 odst. 2 občanského zákoníku a dále se vylučuje použití ustanovení § 1748 a § 1765 občanského zákoníku. Odpověď smluvní strany ve smyslu ustanovení § 1740 odst. 3 občanského zákoníku s dodatkem nebo odchylkou, která podstatně nemění podmínky nabídky, není přijetím nabídky na uzavření této smlouvy.

- 7.3 Neplatnost nebo neúčinnost některého ustanovení této smlouvy nezpůsobuje neplatnost smlouvy jako celku. Smluvní strany se zavazují nahradit případná neplatná nebo neúčinná ustanovení smlouvy ustanoveními platnými a účinnými, která budou co do obsahu a významu neplatným nebo neúčinným ustanovením co nejbližší.
- 7.4 Tato smlouva je podepsána vlastnoručně nebo elektronicky. Je-li smlouva podepsána vlastnoručně, je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž obě smluvní strany obdrží po dvou. Je-li smlouva podepsána elektronicky, je podepsána pomocí uznávaných elektronických podpisů.
- 7.5 Smluvní strany prohlašují, že smlouva byla sjednána na základě jejich pravé, vážné a svobodné vůle, že si její obsah přečetly, bezvýhradně s ním souhlasí, považují jej za zcela určitý a srozumitelný a na důkaz toho ji podepisují.

Příloha č. 1 – Položkový rozpočet dodávaných periodik

Datum „viz podpis“

Datum „viz podpis“

**Ústav zemědělské ekonomiky a informací**  
Ing. Štěpán Kala, MBA, Ph.D., ředitel

**EBSCO Information Services s.r.o.**  
Cary Alan Bruce, jednatel

24. 01. 2024

23. 01. 2024

---

objednatel

---

dodavatel

## Příloha č. 1 Rámcové smlouvy o dodávce zahraničních periodik na rok 2024 č. SML0003/2024 - Položkový rozpočet dodávaných periodik

Pořadové číslo	Pořadové číslo pop.	Název	ISSN	Vydavatel	Země původu	Periodicita	Množství	Verze	Měna	Cena bez DPH	Sazba DPH (%)	Cena s DPH	Poznámka
1	4	ALL ABOUT FEED	1879-8845	MISSET UITGEVERIJ BV	NE	10	1	PRINT	EUR		12		předplatné musí začít aktuálním nebo budoucím číslem
2	21	EUROPEAN JOURNAL OF PLANT PATHOLOGY	0929-1873	SPRINGER SCIENCE BUS MEDIA BV	NE	12	1	PRINT	EUR		12		
3	22	EUROPEAN POULTRY SCIENCE	1612-9199	VERLAG EUGEN ULMER	GE	4	1	ONLINE	EUR		12		
4	26	FERTILIZER INTERNATIONAL	0015-0304	BC INSIGHT LTD	EN	6	1	PRINT+ONLINE	EUR		12		předplatné musí začít aktuálním nebo budoucím číslem
5	35	HYDROLOGICAL SCIENCES JOURNAL	0262-6667	TAYLOR & FRANCIS GROUP	EN	16	1	PRINT+ONLINE	EUR		12		
6	51	MILCHPRAXIS INCLS AGRARTICKER.DE	0343-0200	DLG AGROFOOD MEDIEN GMBH	GE	4	1	PRINT+ONLINE	EUR		12		
7	54	OIL WORLD WEEKLY		ISTA MIELKE GMBH	GE	51	1	PRINT+ONLINE	EUR		12		
8	62	POULTRY WORLD - DUTCH ED	0032-5813	MISSET UITGEVERIJ BV	NE	10	1	PRINT+ONLINE	EUR		12		
9	64	RAPS	0724-4606	DLG AGROFOOD MEDIEN GMBH	GE	4	1	PRINT+ONLINE	EUR		12		
10	71	THE BIOENERGY INTERNATIONAL -		THE BIOENERGY INTERNATIONAL	SW	7	1	ONLINE	EUR		12		
11	78	VETERINARY IMMUNOLOGY AND IMMUNOPATHOLOGY	0165-2427	ELSEVIER HEALTH SCIENCES	NE	12	1	PRINT	EUR		12		
12	17	DWM 360	2326-0688	ADVANSTAR COMMUNICATION	US	12	1	ONLINE	USD		12		
13	30	FOOD TECHNOLOGY	0015-6639	INSTITUTE FOOD TECHNOLOGISTS	US	12	1	PRINT+ONLINE	USD		12		předplatné musí začít aktuálním nebo budoucím číslem
14	32	GOAT JOURNAL	0011-5592	COUNTRYSIDE PUBLICATIONS LTD	US	6	1	PRINT	USD		12		předplatné musí začít aktuálním nebo budoucím číslem
15	34	HORTSCIENCE	0018-5345	AMER SOC HORTICULTURAL SCIENCE	US	12	1	PRINT	USD		12		online v režimu open access
16	45	JOURNAL OF SOIL AND WATER CONSERVATION	0022-4561	SOIL & WATER CONSERVATION SOC	US	6	1	PRINT+ONLINE	USD		12		
17	46	JOURNAL OF THE AMERICAN SOCIETY FOR HORTICULTURAL SCIENCE	0003-1062	AMER SOC HORTICULTURAL SCIENCE	US	6	1	PRINT	USD		12		online v režimu open access
18	57	PHYTOPATHOLOGY	0031-949X	AMERICAN PHYTOPATHOLOGICAL SOC	US	12	1	PRINT+ONLINE	USD		12		
19	59	PLANT DISEASE : AN INTERNATIONAL JOURNAL OF APPLIED PLANT PATHOLOGY	0191-2917	AMERICAN PHYTOPATHOLOGICAL SOC	US	12	1	PRINT+ONLINE	USD		12		
20	12	CONFECTIONERY PRODUCTION	0010-5473	BELL PUBLISHING LTD	EN	10	1	PRINT+ONLINE	GBP		12		
21	15	DAIRY INDUSTRIES INTERNATIONAL	0308-8197	BELL PUBLISHING LTD	EN	12	1	PRINT+ONLINE	GBP		12		
22	25	FARMERS WEEKLY	0014-8474	MA HEALTHCARE LTD	EN	51	1	PRINT+ONLINE	GBP		12		

CELKEM:

11		EUR	6 991,34		7 830,30
8		USD	6 483,43		7 261,44
3		GBP	656,39		735,16